

# HETI SZEMLE.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:	
Egy évre	6 korona — fillér
Félévre	3 " —
Negyedévre	1 " 50 "
Tanítóknak és kézműiparosoknak egy évre	4 korona.
Egyes szám ára 20 fillér	

Felolós szerkesztő  
**BÁTHORY ENDRE.**

A lap kiadója:  
A „PÁZMÁNY-SAJTÓ”

A szerkesztőséget és kiadóhivatalt illető összes küldemények, pénzek, hirdetések, stb a „Pázmány-sajtó” címére küldendők, (Deák-tér 19 szám)

Hirdetések jutányos árban vétetnek fel

Nyilttér sora 40 fillér.

A lap megjelenik minden szerdán.

## Katholikus nagygyűlés.

Jeleztük már lapunk múlt számában, hogy a Kath. Egyesületek Országos Szövetsége lelkes felhívást intézett Magyarország összes katolikusaikhoz, hogy vegyenek részt az októberben Budapesten tartandó harmadik katolikus nagygyűlésen.

Nem szorul bizonyításra, hogy katolikus nagygyűlésre, a katolikusok tömörítésére főleg a mi viszonyaink közt égető szükség van. Mert, bár az utolsó években sok történt e téren nálunk is, de azért még mindig sok a tenni való. Lépésről lépésre kell visszafoglalnunk az elvesztett területet s erre a nehéz munkára hathatós eszköz a katolikus nagygyűlés, mely növeli lelkiünkben a bátorságot, erőt ad a küzdelemre s irányítja munkálkodásunkat.

Sajnos, nálunk még igen nagy ama katolikusok száma, a kik, ha lélekből rokonszenveznek is törekvéseinkkel, de nyíltan nem mernek színt vallani. Félnék még az árnyékuktól is s a sok különféle emberi tekintet, a hivatali elüljárónak egy rosszaló, elítélő szava, vagy csak vélt nem tetszése, az emberek gunyolódása, a zsidó-liberális sajtó támadása kellemes ürügyül szolgál nekik arra, hogy akkor, midőn a katolikus egyház és vallás érdekei-

nek előmozdításáról, jogainak megvédelmezéséről van szó, közreműködésüket megtagadják, kislelkűen félreálljanak, félénken meghunyaszkodjanak. Pedig a harezban erős, bátor emberekre van szükség. S ilyen férfiakat nevel, az ilyen egész emberek számát gyarapítja minden egyes katolikus nagygyűlés. Mert annak látása, hogy a gyűlés tagjai minden emberi tekintet félretelve, bátran kifejezést adnak egyházukhoz, hitükhöz való hűségüknek, ragaszkodásuknak, bátorságot önt a félénkek szívébe, erőt ad a esüggedőknek a további küzdelemre.

A ki jelen volt egy ilyen katolikus nagygyűlésen, a ki látta az ország minden részéből összegyűlt tagoknak határtalan lelkesedését, az képes méltányolni a katolikus nagygyűlés fontosságát, mert tudja, hogy a katolikus öntudatnak egy-egy ilyen megnyilvánulása hitvallókat teremt.

Legyünk rajta azért, hogy ez a felébredt katolikus öntudat, melyet — hála Istennek — többé már nem lehet elaltatni, ezuttal is minél impozánsabban s üdvös hatásaiban minél maradandóbban jelenjék meg az ország közvéleménye előtt. Hadd lássák ellenfeleink, hogy mi, magyar katolikusok, nemesek élünk, de van bátorságunk jogainkért sikra szállani s mindaddig küzdeni, míg diadalt nem aratunk, míg édes hazánk ismét

keresztény nyé nem lesz erkölceiben, szokásaiban, intézményeiben.

Bizalommal reméljük és hiszszük, hogy a magyar katolikusok, világiak és egyháziak egyaránt, megértik a kor intó szavát, hasznukra fordítják a tömörülésben, az egyesülésben rejlő erőt s tömegesen fognak megjelenni az idej katolikus nagygyűlésen.

## Papok, tanítók, szolgabíró urak!..

Miért van jégverés?.. Aki nem tudja, menjen csak Batizra, megmondják ott neki. Csudálatos az a butaság, ami ebben a faluban észlelhető, pedig Szatmárnak épen szomszédai; profitirozhattak volna már valamit. Pár héttel ezelőtt utam a községen vezetett keresztül. Nehéz fellegek tornyosultak a lát-határon, amiből bizony én is azt következtettem, hogy a természet csatára készül. Amint fogatom a sáros uton lassan czammogott, egyszer csak ezek az épenséggel nem zenei torokból eredett hangok ütök meg fületem: „Hol van már az az oláh harangozó.” Hát aztán meg fogja fizetni, ha a jég elveri a határt?.. Nem elég, hogy tönkre tett az árviz, mármint pusztítsa el a jég, ami még megmaradt!.. Nem tudtam, nevessek-e, vagy boszankodjam ezen a hétköznapi gyarlóságon. Mégis megnyugodtam, mert hiszen ez a hit, elég szegényekre az iskoláknak és a katedrának, még napjainkban is csaknem minden községben mélyen gyökerezik.

Hanem amit néhány nappal utóbb voltam szerencsétlen ugyancsak Batizon átha-

## TÁRCZA.

### Nyári csöndben.

Az alkony leszállt. Langyos nyári fu-vallat ömlött el az egész légből, a legör-dülő napnak biborvörös sugarai oda tüztek Tihany klastromának ódon falaira. Minden ezüstös, aranyos színben pompázott. Lent a völgyben — alig egy negyed órányira a klastromtól — kis patak folydogált tova.

Közben, távolban semmi nesz.

A patak vize csak néha-néha locsesant meg s a parti fák ezüstös levelei csak akkor zizegtek, suttoztak, ha egy erősebb lég-áramlat kapaszkodott beléjük.

Csend volt.

Túl a patakon egy szép villa állott, Balassa Antalnak, a miniszteri tanácsosnak laka, körötte fenyves, előtte szépen virágzó

rózsafák s az illatozó rózsabokrok között egy pad.

Itt ült Balassa, az ötven éves szép barna férfi. Kezével dús hajzatát simogatta, szem-ei a patak fehér habjain révedeztek.

Gondolkodott.

Agyában a gondolatok mindenféleje összesereglett, arczán látszott, hogy valami nagyon bánja. Lehet, hogy a két évvel ezelőtt elvesztett nejét fájjalja; de az sem bizonyos, hogy nem egyéb okozza-e a szomorúságát.

Fia, a ki neki egy idő óta nagyon sok gondra, bánatra adott okot.

A húsz éves ifjút Károlynak hívták. Sápadt, becssett arczú, nyulánk termetű gyermek volt, dús hajzattal, fürkésző, igéző szemekkel, egyszóval mindenben atyjára ütött. De nem, még sem. Volt két hibája: nagyon, de nagyon szerelmes és mellbeteg volt szegény.

Margitot, apja hivatal társának leányát szerette teljes szívéből, annak áldozott mindent, azé volt mindene.

S éppen ez okozott gondot az öreg Balassának. Ő semmiképp sem akarta, hogy fia szorosabb ismeretségbe kerüljön a Bányai-családdal, a kiknek multjok nem a legkedvezőbb benyomást tette az emberre.

Károly apja tiltó szavára nem hallgatott és sokszor ki-kimentek egész a klastromig virágokat szedni, koszorúkat kötni s csak este felé kerültek haza.

Az öreg Balassának sok szomorúságot okozott ez.

A rózsás kertbe is csupán csak azért ült ki, hogy ott, a bódító illatárban talán elfeledi a fia iránt lappangó haragot s talán kissé jobban, vigabban érzi ott magát.

Most is ott ül, sokáig elmereng, majd izgatottan kel fel s körüljárva egy párszor a rózsás kertet, a klastrom felé veszi útját.

# Tényleg csak

**INGLIK JÓZSEF** szabó-üzletében szerezhethetjük be **hazai gyártmányu** gyapju-szövetből csinosan kiállított, **legjobb szabásu tavaszi felöltőinket** és **öltönyeinket**, hol **papi öltönyök** és **reverendák** a legszebb kivitelben készülnek. Készít **sikkes szabásu mindennemű egyenruhákat**, raktáron tart mindennemű egyenruházati cikkekét. Szatmár, Deák-tér, Városház épület.

ladtomban tapasztalni, — bocsánatot kérek tisztelt Szerkesztő ur, — az mégis csak olyan ezimeres számárság, ami nem fér meg a begyemben, hogy meg ne mondjam az uraknak, meg a nagyközönségnek is.

Amint az oláh templom táján haladok elfele, látom, hogy nagy népesödület van. Kíváncsi lettem rá, mi ennek az oka. Egy jól megtermett, hatalmas bajuszu atyafi torkaszakadtából heves kézmozdulatokkal keményen szónokol: „*Una cu capu.*” Megállítottam a fogatomat s érdeklődni kezdtem. Nagy nehezen aztán megtudtam, hogy miről is van itt szó.

Négy falubeli jómódu előkelő család, a már ódon, rongy harangok helyett négyezer korona költséggel új harangokkal akar kedveskedni az egyházközönségnek. *Una cu capu*, ne engedjétek a régi rozsz harangot levenni, mert különben elveri a jég az egész határt!.. Ez már mégis skandalum!..

És úgy hallom, nemcsak az oláhok vannak ebben a hitben, hanem a katolikusok és reformátusok egyaránt. A zsidó keresztesek meg valóságos urai a helyzetnek. Heccezik a szegény buta népet, mert köztudomás szerint a mi népünknel a keserűség éppen úgy, mint a kupakbéli nagy *filelogia* a borban, — jobban mondva a pálinkában találja a végkielégítést.

Szóval Batizon a szónoknak is jól megy, akít valószínűleg fel — vagy lepálíkáztak, a kereszteseknek is jól megy, — csak az a derék négy áldozatkész család nem tudja, hogy mi lesz a sorsa az ő négyezer koronába került adományuknak, mert a nép — bocsánat Szerkesztő ur — valósággal neki van vadulva.

Valószínűleg csendőrségre lesz szükség, hogy alaposabb kioktatást adjon.

De hol vannak ott a papok, a tanítók, a bíró meg a jegyző?.. Nem bírják felvilágosítani azt a buta népet?..

Katolikus ember vagyok, nem is vállástalan, mint manapság nagyon sok művelt nagyur, aki ezt a szép nevet viseli. Megengedem én azt, ha a harang szava imára hívja fel a közönség lakosságát és az buzgón kéri, hogy távozzék el feje felől a veszély, az Isten kegyelme meg is teheti azt. De ebben a tekintetben elsőbbséget semmiféle ütött-kopott harangnak nem adok.

A hűvös esti szél fú, halkán száll le a köd a tájra, Tihany klastromának ódon falaira.

Az öreg Balassa gondolkodva, bánatosan lépked föl felé, nem néz semmit, nem ügyel semmire, egyedül csak a fia, a fia forog eszében.

Aztán elér egy terebélyes fához, dús lombzata alatt mesterségesen készített kőpad van, oda leül, aztán megint csak gondolkodik, — gondolkodik.

Halk nesz üti meg fülét, valami vidám lányos kacagást hall ki az erdőből, eleinte olyannak tetszik az a kacagás, mint a csalogány dala, de midőn a hang felé tekint, olyan éles előtte, mint a tör, mely áthatol a szíveken, mely megöli az embert. Az a kacagás igazi tör volt, mely behatolt oda a szíve tájára, hogy még jobban tanuljon a szíve szenvedni, sajogni.

Az a hang Margitá volt.

Egy kicsit fizikus is vagyok, ámbar nem nagyjára. Tudom, hogy a felhőalakulásokra nagy befolyása van a levegőrengésnek. Az újabb keletű viharágyukat e czélből használják. Ha tehát a természet törvényei szerint fogjuk is fel a dolgot, a veszély elhárítására annak a harangnak annál nagyobb befolyása lehet, minél sulyosabb, és kicsiny területen mennél több toronyban huzzák. Noha szerintem vihar idején a levegő mozgásával szemben a bécsi szent István-torony harangjainak a dörömbölése is annyi, mintha egy csepp eső esik a tengerbe.

Had' huzzák fel tehát a batiziak nyugodtan azokat az új harangokat. Mikor ez megvan, a papoknak meg a tanítóknak utalványozzanak „*huszonötöt*” az illetékes egyházi hatóságok, melyeket jó mogyorópálczával a falu közepén kell kiszolgáltatni, a szolgabíró urak pedig képeljék fel uton-utfélen, — ott, ahol találják — azt a bírót, jegyzőt, akik Magyarországon pláne egy olyan kulturális góczpont közvetlen szomszédságában, mint Szatmár városa, megengedik, hogy az ilyen vademberek közzé való ostobaságokból a zsidó keresztesek magoknak tőkét csináljanak.\*)

## Hirek.

Tisztelettel kérjük mélyen tisztelt előfizetőinket, sziveskedjenek előfizetési díjaikat és a hátralékokat lapunk kiadóhivatalának megküldeni.

**Kossuth-ünnep.** Kossuth Lajos születésének 100-ik évfordulóját városunk közönsége is megünnepelni készül. Az e czélből alakult rendező-bizottság a múlt esütörtökön ülést tartott ez ügyben és a programot a következőképpen állapította meg: Az ünnepély szeptember 21-én vasárnap lesz. Elhatározta, hogy felkéri a város közönségét, lobogozza föl házait szept 19-től kezdődőleg. Nevezett nap reggelén zenés ébresztő lesz, fél 10 órakor ünnepi isteni tisztelet az ev.

\*) Egyetértünk a cikkíróval, csak egy kicsit ólosan van kifejezve a baj orvoslására vonatkozó óhaj-tása. Annyi azonban bizonyos, hogy az érintett egyházi és világi hivatalos közegeknek minden módot fel kell használniok, hogy a nép a hasonló félrevezetésektől meg legyen óva. Szerk.

Károly, a sápadt, nyúlánk természetű fiú karján vezette ki az erdő sűrűjéből s egyenesen a terebélyes fa alá tartott.

Kaczagtak, nevettek, örültek, tetszett nekik ez a vidám élet, hiszen olyan bohó, olyan regényes.

Az ifjú s a leány oda értek a fához, le akartak ülni a padra, de Károly a mint felpillant, s atyját, tulajdon édes atyját, a miniszteri tanácsost látja maga előtt komor tekintettel, vad haraggal, majd azután könybe lábadt szemekkel, nem tudja, hol is van.

A lány megijed, futni akar, de az öreg vissza tartja:

— Megállj, leány!

S az a gyenge teremtes egyszerre megáll, meg se mozdul helyéből, áll, mintha sóbálvánnyá vált volna.

— Atyám! — szólt az ifjú most. Engedj meg, nem tehetek másképp, nem tehetek. Tudod, a szív, a szív.

ref. templomban, utána diszközgyűlés a városháza nagytermében, melyen Kossuth emlékéért dr. *Fechtel* János főgymn. tanár, törhatósági bizottsági tag fogja méltatni, ugyan-csak a közgyűlésen indítvány fog tétetni *Kossuth* Lajos arcképének megfestése tárgyában. Délben társas ebéd, melyen a városunkban élő 1848—49-es honvédek a város megvendégeli. Délután néppünepély a városháza előtti téren, mely *Osváth* Elemér főgymn. tanár emlékbeszédéből, s a dalegyletek énekéből fog állani. Az ünnepély részletes programját jövő számunkban hozzuk.

**Egyházmegyei hír.** Ó méltósága a püspök ur dr. *Kádár* Ambrus prépost-kanonokot az egyházmegyei könyvtár prefektusának nevezte ki, — *Szentmihályi* Lajos volt nagybocskói segédlelkész az egyházmegyei hivatalba aktuáriusnak neveztetett ki.

**Tisztújítás Ungváron.** Ungvár városa a múlt hó 27-én tartotta meg *Lörinczy* Jenő alispán elnöklete alatt tisztújító közgyűlését. Polgármesterré: *Ivántsy* László dr. (más pályázó nem volt) választott, tiszti ügyészszé: *Mocsáry* Géza (más pályázó nem volt), közigazgatási tanácsos és árvaszéki ülnökké: *Farkas* Ferencz (m. p. n. v.) Rändörtanácsossá. *Markovszky* Sándor, *Hock* József pályázati kérvényét visszavonta. Adóügyi tanácsossá: *Reviczky* Károly 48 szavazattal, *Gara* István 40 szavazata ellenében. *Mérő* Vilmos pályázó a kijelölés után visszalépett, *Grabovszky* Ervin pedig jelölhető nam volt, mert a községi választók közzé fölveve nincs. Katonaügyi tanácsossá: *Felföldy* István 50 szavazattal *Gara* István 45 szavazata ellenében. Pénztárossá: *Gullácsy* Ignác (más pályázó nem volt.) Ellenőrré: *Podlussányi* Ottó. *Radányi* Lajos pályázót a kijelölő-bizottság pályázati kérvényének hiányos felszerelése miatt nem jelölte. Számvevővé: *Saáger* Bertalan (más pályázó nem volt.) Közgyámmá: *Katona* Sámuel (más pályázó nem volt.) Az állatorvosi állásra pályázó nem jelentkezett.

**Esküvő.** *Dénes* Károly temesvári s. tanfelügyelő szerdán tartotta esküvőjét *Kassán* *Szieber* Margit kisasszonnyal, *Szieber* Ede kir. tanácsos, tankerületi főigazgató leányával.

**Kinevezés.** A pénzügyminiszter a be-

— Mit nekem a szív; azt akarom tudni, engedelmeskedel nekem, vagy nem?

— De atyám!

— Rögtön felelj!

Károly mozdulatlanul áll ott, szemeit majd apjára, majd Margitra szegzi, megérti annak szája mozdulatát s hirtelen, reszkette felel:

— Igen, atyám, engedelmeskedem parancsodnak, bár nehezen, nagyon nehezen tudom teljesíteni.

Aztán megöleli az apa fiát, a leányt maga vezeti haza, Károlynak meg távolról kell követnie őket.

Egy darabig látja még az ifjú maga előtt a leány kecses alakját, de nem sokára elnyeli a sötétség, egy darabig hallani még lépteik zaját, aztán megint csönd lesz, olyan, mint volt eddig, tiszta, kedves, nyári csönd.

S egyszer, az Isten tudja hogy, de meg-

## Budapesti elsőrangú pénzügyintézetnél

is megszűnik, és az örökös tehermentes, tiszta birtokokhoz jut. Felvilágosítást nyújt Neuschloss-Testvérek törvényszékileg bej. cég Ssatmártt, Árpád-utca 20. sz. irodájában. Telefon 16. Minden kedden Fehérgyarmaton is.

olesó törlesztéses kölcsön kapható 600 koronától a legmagasabb összegig, első és második helyen a legrövidebb idő alatt, oly kedvezménynyel, hogy az adós elhalálozásával tartozása

regszási pénzügyigazgatóságához *Balogh Béla* pénzügyi fogalmazót és az ungvári pénzügyigazgatóságához *Morvay Zoltán* pénzügyi fogalmazót pénzügyi segédtitkárrá végleges minőségben, valamint *Kassa Ödön* nagykoporti adóhivatali gyakornokot a hatvani adóhivatalhoz adótisztte nevezte.

**Segédlelkészek változása.** *Ekkel Lajos* segédlelkész Felsőbányáról Máramaroszigetre, *Boros Bertalan* Pálóczi Felsőbányára, *Kompanek Gáspár* Nagybereznáról Pálóczi helyezettett át, *Glazarovics Bertalan* ujmisés Nagybereznára, *Kursinszky Zsigmond* ujmisés Nagybocskóra küldetett segédlelkésznek.

**A római zarándokut.** A magyarországi tanítóknak e hó 16-án induló római zarándokmenetében egyházmegyénkből részt vesz *Fialkovszki József* ubrezi plébános. Ő méltósága a püspök ur két tanítót küld saját költségén a zarándokutra: *Juhász József* szatmári és *Láng Pál* nagymajtényi tanítókat. A zarándokok közt lesz *Schmidt Ferencz* csomaközi kántortanító is, kinek költségeire káptalanunk 200 koronát adományozott.

**Gyászhir.** *Bokor Gyula*, az Ecsedilap lecsapoló társulat gátbiztososa, aug. 27-én déli 12 óraker életének 54-ik, boldog házasságának 20-ik évben Nagykarolyban hirtelen elhunyt. Földi részeit e hó 29-én délután 5 óraker helyezték örök nyugalomra. — *Csep-csányi Sándor* városi irnok e hó 27-én éjjeli 12 óraker életének 34-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. Hült tetemeit e hó 29-én délután 4 óraker helyezték örök nyugalomra.

**A tanári kar köréből.** *Jakab Gyula*, nagykarolyi kegyesrendi tanár, hosszas betegségéből felépülvén, tanári állomását a nagykarolyi kegyesrendi főgymnasiumnál elfoglalta.

**Keresztfeltétel.** A kir. kath. tanítóképzőintézet mellett a püspök ur Őméltósága és dr. *Kádár Ambrus* prépost-kanonok áldozatkészségéből felépült szép templomnak ma volt a keresztfeltételi ünnepélye. Délelőtt 10 óraker dr. *Kádár Ambrus* prépost-kanonok ünnepélyesen megáldotta a keresztet, mely szintén disze leend az igen szép kivitelű templomnak.

Az új templom Jézus szent szive tiszteletére lesz felajánlva. A kereszt golyójába

a következő okmányok és képek tétettek: 1.) A templom építésére vonatkozó püspöki okirat, melynek szövege következőleg szól: Meszlényi Meszlényi Gyula, Isten irgalmából és az apostoli szentszék kegyelméből szatmári püspök, pápa Ő szentsége titkos kamarása.

Üdv az olvasónak!

Adjuk emlékezetül mindenkinek, akit illet, hogy Urunk születése után 1902. évnek tavaszán a helybeli tanítóképzede mellett azon alapokon, melyeket szent emlékü *Hám János* szatmári püspök, boldog halála évében 1857-ben egy építendő templomra lerakatott, elhatározottuk Jézus legszentebb Szívének ajánlott román stílusú új templomot emelni. Nagy elismeréssel kell megemléznünk, hogy ezen szent szándékunk megvalósítása céljából főtisztelendő *Kádár Ambrus* szatmári apát kanonok, papnevelőkormányzó 30 ezer koronát bocsátott rendelkezésünkre. Ugyanily összeggel járultunk mi a templom építéséhez. A templom építésével megbiztuk *Kikeli Sándor* helybeli gör. kath. építész. A munkálatok annyira előrehaladtak, hogy f. hó 3-án megáldatván a szép sugár toronyra alkalmazandó szent kereszt, a torony tetejére feltéttett. Engedje a jó Isten, hogy a jövő évben elkészülvén a templom, melynek 5 oltára leend, a hivek öröme és lelki hasznára a nyilvánosságnak átadathassék. Legyen áldott a szent püspöknek emléke, kinek boldoggá avatási pöre az apostoli szentszéknel épp a jelen évben kezdetet meg. Jézus legszentebb szive örködjék e szentély felett, a főpásztor, a jótékony kanonok és az egész egyházmegye fölött. Szatmárt, 1902. szeptember hó 3-án, püspökségünk 15-ik évében. *Gyula* püspök.

2.) Az 1901-iki egyházmegyei névtár.

3.) Ő szentsége a római pápa arcképe a köv. hátrattal: Ő szentsége a dicsően uralkodó XIII. Leó római pápa életének 93-ik évében, pápaságának pedig 1902-ben ünnepele 25-ik évében.

4.) Szentemlékü *Hám János* püspök arcképe.

5.) Szentemlékü *Hám János* püspök az egyházmegyei kriptában levő koporsójának képe.

**Tanév kezdetén.** Megnyiltak a Muzsák

csarnokai, hogy keblökbe fogadják a tanulni akaró ifjuságot. Az utczák megélenkültek, szokatlan csoportosulás van az intézetek kapui előtt, ami arra enged következtetni, hogy növendékeink száma az idén sem lesz kevesebb, mint a mult évben volt. Most folyanak a beiratások s már e héten megtörténik az ünnepélyes megnyitás minden iskolában.

**Áthelyezés.** A vall. és közokt. miniszter *Visontay Kálmán* ungvári kir. kath. főgymn. rendes tanárt az aradi kir. főgymnasiumhoz, *Kerecsényi Gizella* fiumei állami felsőbb leányiskolai segédtanítónőt, jelenlegi minőségben, a máramaroszigeti állami felsőbb leányiskolához helyezte át.

**Gyászhir.** Mindszentapáti és komorócezi *Dudinszky Dezső* nagybereznai gör. kath. lelkész életének 53-ik évében aug. 27-én elhalt. — *Sznistsák Nándornagy* uradalmi tisztartó, Ungmegye törvényhatósági bizottságának tagja, mult hó 29-én Tibán szivszélhűdés következtében hirtelen elhalt.

**A főpásztor jótékonyága.** A püspök ur Ő méltósága a nagyszőlősi templom belső renoválására 400 koronát adományozott.

**Nagy tűz Munkácson.** Szerdán délután 5 óraker tüzet jelzett Munkácson a toronyór. A Latoreza közelében levő Mocsár-Koresma gyuladt ki s a szárazság következtében oly sebesen terjedt a tűz, hogy az oltás teljes lehetlenné vált, csakis a tűz lokalizálására lehetett gondolni, a mi egy pár óra mulva sikerült is. A legsűrűbben beépített helyen 5 ház teljesen leégett, számtalan apró lakóhelyiségekkel és ólakkal. Leégett továbbá a városi óvoda s az orthodox zsidótemplom is nagy mértékben megrongálódott. Nagy szerencse, hogy csendes idő volt, mert különben az egész nyugoti városrész elpusztult volna.

**Hymen.** *Juhász Endre*, ipolysági kir. törvényszéki aljegyző, a napokban esküdött örök hűséget Nagykarolyban *Kovács Kálmán* vármegyei irnok leányának, *Irma* kisasszonynak. — *Lux Ernő*, a beregmegeyi vízszabályozó és ármentesítő társulat mérnöke, jegyet váltott *Engelthaler Ottó* budapesti máv. főellenőr leányával, *Miczi* kisasszonynyal. — *Rácz István* helybeli kereskedő szombaton esküdött örök hűséget *Altnéder János* leányának, *Jolán* kisasszonynak. — *Csűrös Ferencz* dr.

történt. Az öreg Balassa felutazott Pestre: hirtelen egy kis dolga akadt — s a fia, az ott maradt a bájos leánykával.

\*

Tiszta, csillagos ég, a felhőnek még a legparányibb részét sem lehet látni sehhol. Csend volt, s e cendet csak néha — néha zavarták meg az éjji-denevérek röpködésökkel.

Ott ültek a rózsás kertben, a padon. Tekintetök valahol messze, a hullámzó Balatonon járt, de néha-néha azért egymásra is pillantottak.

A lég tele volt rózsailattal, szerelemmel.

A leány pajzán kacagása felizgatta az ifjú Balassa kedélyét, s mindinkább hevesebb lett a társalgás.

— Mikor jön vissza az apja? — kérde a leány.

— Azt hiszem, egy hétig is elmarad, felelt az ifjú s halkan köhécselt.

— Igen? És megkönnyebbülten lélegzett fel Margit. Ugyanekkor az ifjúnak is valami rövid mondat rebtent el ajkáról, a mit a leány hallott.

— Azt mondta, hogy bár adná az Isten!

Hát így szereti az édes apját!

Langy esti szellő érinté arczukat s erre mindketten felébredtek melázásaikból.

— Késő van Károly, menjünk haza.

— Ne, ne még! Csak egy kicsit maradjunk édes Margit, olyan szép, olyan kedves itt, e rózsás kertben lennünk. Ha fázik, inkább sétáljunk egy kicsit.

Hosszan, nagyon hosszan köhögött az ifjú és vészt jósló pir lepte el a halavány arczát.

A leány megsajnálta s beleegyezett kívánságába. A padról felkeltek s Károly karját nyujtá Margitnak s az, miután egy mosolygó pillantást vetett a boldog ifjúra, elfogadta azt.

— Mily boldogság is így! — mondta az ifjú egészen önkénytelenül, s kissé talán hangosabban mint kellett volna. — Maga nem boldog? — kérde aztán tovább, megszorítva a lány puha kezét.

Margit nem szólt semmit, de fejének

bólintásából kivethetett mindent az ifjú Balassa.

S ez a fejbólintás, most még bátrabbá tette, mint a milyen annakelőtte volt. Megcsókolta picziny piros ajkát.

Margit felsikoltott, kikapta kezét az ifjú karjából, azután elfutott.

Károly megkövülten állott egy darabig. Nem hallott semmit, csak egy selyem ruha suhogását, nem látott semmit, csak egy ijedten tova futó lányka alakjának halvány körvonalát, de később ez is elveszett előle.

Gondolkodott. Fejét tenyerébe hajtotta s némán állott egyedül, elhagyottan.

Csend! Csupán az esti szél fú onnan észak felől s a hullámzó Balatonnak lehet hallani egyhangú moraját.

Majd felocsúdott és félni kezdett. Pedig az est szép, az est kedves volt. De ott szemben az a tihanyi klastrom, az olyan különös, az olyan rémes; arról, mint kis gyermek, nagyon, de nagyon sokat hallott. Hallotta, hogy ott valamikor rablóvezérek is tanyáztak.

debreczeni tanár a napokban esküdt örök hűséget Ungváron *Tomsányi* Ödön vármegyei pénztárnok leányának, Magda kisaszszonynak.

**Névváltoztatás.** *Hinterleitner* Gusztáv, beregszászi tanító, ugyszintén kiskorú gyermekei: Gusztáv, Lajos, Károly, László és Mária vezetéknevét belügyminiszteri engedéllyel *Halmos*-ra változtatta át.

**Tanítóválasztás.** *Gébel* György turterebesi tanítónak Amerikába történt kivándorlása következtében üresedésbe jött tanítói állásra a turterebesi róm. kath. iskolaszék múlt hó 31-én *Reszler* Simon okleveles tanítót, a szatmári kir. kath. tanítóképző intézetnek a múlt évben végzett növendékét választotta meg.

**Kegyeletes ünnepély.** Jelenleg Nagy-Károlyban működő szintársulatunk nagy fényvel ünnepli meg szeptember 10-én megdicsőült Erzsébet királyné halálának évfordulóját. A színpad teljes gyászdiszt ölt, és hatalmas kandelaberek közt lesz látható *Erzsébet* királyné ravatala, a ravatal mellett az egész személyzet mély gyászban ez alkalomra irt: Királyné himnusz-t fogja énekelni, majd *Lőrincz* Erzsébet *Abányi* Emil tizenháromját fogja szavalni, utána *Ferenczy* József ez alkalomra szerzett „Tekints le reánk az égből magyarok Istene“ gyönyörű dalt fogja előadni, melynek zenéjét *Kubeczka* Rikárd karnagy szerelte, majd a háttérben feltűnik Erzsébet királyné dicsőítését ábrázoló fényes néma képlet és a szózat hangjai mellett végződik a lélekemelő kegyeletos ünnepély. Az ünnepély, melynek rendezésén *Baróti* Rezső titkár fáradozik, fényes sikerűnek ígérkezik. Ugyancsak nagy, fényes díszelődéssel ünneplik meg *Kossuth* Lajos nagy hazánk fia születésének 100-ik évfordulóját.

**Leleplezett képviselő.** A lapokban tárgyalva volt az a konfliktus, amely *Szterényi* József kereskedelemügyi miniszteri tanácsos és *Győrffy* Gyula szabadelvű párti képviselő között kitört. A *Győrffy* Gyula tulajdonában lévő „Magyarság“ erősen megtámadta *Szterényi*-t, mert az nem akart az állam által megvásároltatni egy új fonógépet s megvezetéssel vádolta a miniszteri tanácsost. A cikket *Győrffy* Gyula sugalmazta. *Szterényi* fegyelmi vizsgálatot kért maga ellen, a melyet *Láng* Lajos miniszter el is rendelt.

Már látta is az alakokat, hallotta is a vad kiáltásokat; pedig csend volt, nem láthatott mást, mint a klastrom falai mögül elő bukkanó felhőket s nem halhatott mást, mint a most már csipős szél füttyölését.

Egyszer csak megüti valaki a vállát. Összerezzen s hirtelen hátra nézett; a leány állott előtte egész valóságában. A leány, a kit ő szeret, a kit ő megcsókolt s a ki most sokkal szebbnek tűnik föl előtte, mint eddig.

— Margit, hát nem haragszol, szeretsz ugy-e?

Egy kedves „igen“ szó hangzott el az éjben, aztán megint csönd lett, olyan, mint eddig, tiszta, kedves, nyári csönd.

Késő éjjel volt. A vonat berregve s nagy füstfelhőket bocsátva ki magából, állott meg az állomáson s az öreg Balassa, a miniszteri tanácsos visszaérkezett Pestről, hogy beteg fiával együtt aztán végképen haza mehessen.

Táskáját gyorsan od' adta a hordárnak, a ki elvitte a legközelebbi bérkocsig.

Most az „Alkotmány“ hosszu öt hasábon leleplezi *Győrffy* Gyulát s azt állítja, hogy a meg nem felelő, rossz találmányt a legnagyobb fuffanggal s a székely mentés örve alatt 600,000 koronáért akarta az állam nyakába sózni. *Győrffy* a feltaláló *Engel* Kálmán mérnökért, *Olay* Lajos képviselővel együtt kezességet vállalt s ezt rendezték volna, valamint *nyolcvanezer korona províziót* kapott volna *Győrffy* Gyula a szives közbenjárásért. Hosszan leírja az „Alkotmány“, hogy *Győrffy* segédje *Gondos* Sándor, a tanári plébános nevében is hamisítva, egy közleményt küldött az Alkotmánynak, a melyben *Győrffy* saját magát támadja meg, a miért az ötezer kézi fonógépet nem kapják az államtól a székelyek. Ezt a saját maga által készített támadást felhasználta arra, hogy a gépek megvételére szorítsa a minisztert. A leleplezés a főváros politikai köreiből nagy feltűnést keltett, mert ha csak egy tzedrésze igaz a leleplezésnek, — *Győrffy* Gyula befejezte politikai pályáját.

**Műkedvelő előadás.** A szatmári gymnasiumok volt növendékei által Budapesten létesített „Szatmári Kör“ javára, melynek nemes törekvései a helyi lapokból eléggé ismeretesek városunk közönsége előtt, holnap este jótékonyezelő műkedvelői előadás lesz a városi színházban. Színre kerül a *Jó barátok* című 4 felvonásos vígjáték. Az előadást *Vajay* Imre dr. rendezi. Szereplő személyek: *Csoma* Győző, *Pap* László, *Szilágyi* Dezső, *Kürti* József, *Hronyecz* Gyula, *Csoma* Imre, *Berky* Lajos, *Kálmán* Sámuel, *Barabás* Ferencz, *Maróthy* Mariska k. a., *Hérmán* Margit k. a., *Göde* Erzsike k. a., *Szilágyi* Erzsike k. a., *Lenygel* Angela k. a. Történet: Avraiban, Caussade lakásán. Hejyárok: Alsó és emeleti Közép-páholy 8 kor. Felső páholy 6 kor. Tánclásszék 2 kor. Körszék 1 kor. 40 fill. Zártszék 1 kor. 20 fill. Karzati ülőhely: középen 80 fill. Oldalt 60 fill. Deákjegy 60 fill. Földszinti álló 80 fill. Karzati állóhely 40 fill. Jegyek előre válthatók *Reizer* Jánosné urnő könyvkereskedésében. Az előadás napján délelőtt 9—12-ig, délután 3—5 óráig, este 7-kor a színháznál. Előadás kezdete fél 8 órakor, vége 10 órakor. Előadás után táncmulatsággal egybekötött társas összejövetel a „Társaskör“ helyiségében.

Balassa is oda ért s beült a kocsiába; a kocsi középbök vágott a lovának, s robogott a kocsin, maga után hagyva az állomást.

Végre elérték a villát. Az öreg Balassa gyorsléptekkel haladt fel a lépcsőn. Majd megállott; a hold bevilágította a rózsás kertet. Két alakot pillantott meg. Figyelt s nem sokára valami neszt vett észre, úgy rémlett előtte, mintha egy szó suhanna át a légen, egy szó: „Jaj, az apja!“ aztán ruha suhogás.

Az öreg utánok rohant a menekülőknél, de elvesztette őket szemé elől. Nem látott semmit, de hallotta lépteik zaját, majd az is elveszett.

Egyszer csak köhögést hall, erős, hosszan tartó köhögést, melyet tompa zuhanás és egy „jaj“ szó fejez be.

A tanácsos úr rohan a hang felé. Ott lát a földön egy alakot, mellette egy másikat. Nem szólt semmit, fájó könnyek gyűltek szemébe, és zokogni kezdett; zokogott, mignem aztán megint csönd lett, olyan, mint volt eddig, tiszta, kedves nyári csönd.

Iff. Király Géza.

#### A debreczeni kongresszus szenzációja.

A debreczeni kereskedelmi és iparkamara június hó 26-iki közgyűlése egyhangú lelkesedéssel elhatározta, hogy amennyiben a magyar ipar- és kereskedelem boldogulásának alapvető feltétele: a gazdasági önállósulás, felkéri a kormányt, hogy ennek létesítését legfontosabb és legsürgősebb feladatai közé tüzze ki, elhatározta továbbá; hogy a szeptember hóban Debreczenben tartandó kamarai kongresszuson e kérdést tárgysorozatába veszi és tárgyalni fogja. Deil Jenő kassai kereskedelmi és iparkamara titkár a debreczeni kamara közgyűlési határozatát akként kívánta megváltoztatni, hogy az önálló vámterület kérdése, tekintettel annak fontos voltára, a többi tárgysorozattól külön, az első napon egyedül tárgyalassék a kamarai kongresszuson. A nagyváradi kereskedelmi és iparkamara is megkérdetettvén ez ügyben, az elnökség akként nyilatkozott, hogy bár nem demonstrációképen az első napon egyedül, hanem a tárgysorozat keretében tárgyalassék az önálló vámterület felállításának fontos ügye. A tárgysorozat meg is van állapítva, abban az önálló vámterület tárgyalása első helyre van téve, de mint halljuk, a kereskedelmi miniszter látogatása s a kongresszuson való részvétele miatt ezen pont lemarad a napirendről, azon egyszerű indokból, mert mindenki tudja: a miniszter nem barátja az önálló vámterületnek, sőt egy évvel ezelőtt megjelent munkájában határozottan a közös vámterület előnyeit fejtegette. Nem hisszük, hogy a hazai kereskedelmi és iparkamarák az önálló vámterület napirendről való levétele által akarnának előzékenykedni a megjelenő miniszternek, sőt szükségesnek tartjuk, hogy ezen kérdés a hazai ipar- és kereskedelem érdekében feltétlenül tárgyalassék. Hiszen, ha a hazai iparosok és kereskedők nem sürgetik ezen kérdést, a kiknek megélhetésük, jövő boldogulásuknak egyedül ez képezi iránytűjét, akkor kik lehetnének azok, a kik a kormány hatalmas kapit ez ügyben legilletékesebben döngethetik.

**Iskolai értesítés.** A szatmári róm. kath. fiu népiskolában az 1902—1903. tanévtől kezdve a tanítás püspök ur ő méltóságának rendelkezése folytán teljesen ingyenes lesz. A tanulók sem beirási díjat, sem tandíjat nem fizetnek. Szatmár, 1902. aug. 29. A róm. kath. fiu-népiskola igazgatósága.

**Lövés egy bucsun.** A „Szatmár-Németi“ ez. helyi lap tegnapi számában „Merénylet *Papp* Lajos g. kath. lelkész ellen“ czimmal egy hír jelent meg, amely úgy látszik, rossz információ alapján iratott. Semmiféle merénylet senki ellen sem történt. A dolog lényege csak abban áll, hogy *Mária-Pócs* alatt egy teknő csináló, ki teljesen ittas volt, revolveréből lövöldözni kezdett, anélkül, hogy a lövések valaki ellen irányultak volna. Véletlenség volt az egész, hogy egy *Kiss* László nevű gyermeket lábszárán megsebesített. A lövés *Papp* Lajostól egész távol történt és így a „merénylet“-nek még csak a látszata is ki van zárva, amit a „Szatmár-Németi“ is igazol a következőképen: „a baleset vigyázatlanságból történt.“ — A gyermek sebesülése egészen csekély, úgy, hogy a többi bucsusokkal saját lábán szombatn este haza érkezett.

**Tanítói kinevezés.** Ő méltósága a püspök ur *Nagy* Károly okleveles tanítót Giródtólaluba nevezte ki.

**Államsegély a „Kölcsey-Kör“-nek.** A m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszter a szatmári „Kölcsey-Kör“ elnökségének muze-

uma könyvtári anyagának gyarapítására 400 korona államsegélyt utalványozott.

**Hajják az adót!** Az aratási idő tartamára a pénzügyminiszter rendeletileg felfüggesztette az adóvégrehajtók működését. Az aratás elmúlt s most ezt a rendeletet visszavonta s utasította a pénzügyigazgatókat az adóhátralékok sürgős behajtására. A learatott gabona nagyrésztben tudvalevőleg még nincs kicsépelve, de már a pénzügyminiszternek kell a pénz. Ez a rendelet alkalmas lesz arra, hogy az adóhátralékos kisgazdákat buzájuk, gabonájuk bármily poton áron való eladására kényszerítse.

**Vesztett eb-marás.** Vasárnap *Osváth* Elemér ev. ref. főgimnáziumi tanárt a Hám János-utczán megmarta *Grünfeld* Hermann kutyája. A kutyát a tulajdonosa azonnal lelőtte és elásatta; minthogy azonban veszélyes gyanujában volt, a hatóság kiásatta és megvizsgáltatta s mivel a veszélyes teljes bizonyossággal megállapítható nem volt, a kutya feje megvizsgálás végett felküldetett Budapestre a baktériológiai intézetbe. *Osváth* tanár, bár igen jelentéktelen marást szenvedett, fölment Budapestre a Pasteur-intézetbe.

**Áthelyezett tanítónő.** A vallás és közokt. ügyi miniszter *Weissmann* Gizella német-szentmihályi állami elemi iskolai tanítónőt a szakálházai állami elemi iskolához helyezte át.

**A kath. Egyesületek Országos Szövetsége** tisztelettel fölkéri a főtisztelendő *Esperes* urakat, akik a kerület bizalmi férfait még mindeddig nem jelentették be, hogy erről az Országos Szövetséget mielőbb értesíteni sziveskedjenek, hogy az egyöntetű szervezkedés nagy munkáját az Országos Szövetség is mielőbb megkezdhesse.

**Gyászhir.** Alulírottak fájdalomtól megtört szívvel jelentik, hogy a pótolhatlan anya, anyós, nagyanya *Öhler Ferenczné* szül. *Felhuber Mária*, életének 75-ik évében hosszas szenvedés után kimúlt. A megboldogult hült tetemei folyó hó 30-án délután 3 órakor fognak a lakásáról a róm. kath. egyház szertartása szerint a királyházi sírkertben örök nyugalomnak átadatni. Királyháza 1902. augusztus hó 28-án. Áldás és béke porai felett! *Mátyás, Francziska, József, és Anna* gyermekei, *Vadnai Lajos, Majorossy Gyula* vejei. *Vadnai Margit, Vadnai Valér, Vadnai Lajos, Vadnai Árpád, Öhler Alisz, Öhler Mariska, Öhler Margit, Majorossy Oszkár és Kassay Emma* unokái.

**Kifütyölt zenekarunk.** A napokban honvédségünk a hadgyakorlatokra utaztában Sátoralja-Ujhelyen vonult keresztül. Egyszer csak a városháza iránt a honvéd zenekar rázendített a Gotterhaltéra. A közönség fütyölni és abezugolni kezdett, mire az ezredes dicséretreméltó tapintattal elhallgattatta a zenét. Bizony ideje volna már azt a különben szép melódiájú nótát kiküszöbölni, mert a magyar ember fülét bizony csak sérti az. Szinte csudálatos, hogy városunkban is nem érte még a zenekart hasonló kalamitás, mert ünnepélyeken rendszerint nekünk is van alkalmunk a Gotterhalte szép hangjaiban nyönyörködni.

**Hivatali eskü.** A szatmári áll. el. népiszkola tanító testülete a városháza tanácstermében múlt hó 30-án tette le a hivatali esküt. Az eskü letétele után a Kossuth-kerti kioszkban ünnepi lakomára gyűltek össze a tanfőfiak.

**Szólóvétel.** Boldogult dr. *Keszler* Ferenc nagyprépost, praelátus-kanonok apahegyiszőlőjét múlt hó 30-án szabadkézből tartott nyilvános árverésen *Márkus* Márton, a Panno-

nia-szálló" vendéglőse 10050 (tizezerötven) koronáért megvette.

**Életmentő diákok.** A két uszoda között aug. hó 25-én délután egy 10 éves zsidófiú a vízbe esett s az uszni nem tudó fiúnak, ki már-már elmerült midőn két diák *Abaffy Győző* s *Ebert N.* gyorsan segítségére siettek s veszélyes helyzetéből a fuldoklót kimentették.

**Öngyilkosság.** *Hermann* Anna nevelőnő a múlt héten csütörtökön városunkba vetődött. A Kossuth-kertben sétálván megismerkedett *Katra* Katalin kávéházi felirónővel, ki őt ebédre is meghívta, ebéd közben ügyesen kilopta a nevelőnő 146 koronáját s a legközelebbi vonattal elzónázott. Az éber rendőrség azonban csakhamar nyomára jött s Nagy-Károlyban letartóztatta. Az eltévelyedett szerencsétlen kasszirónő szegyenében és félelemben amint a rendőrség kezébe került, megmérgezte magát. Állapota reménytelen.

**A miniszter elismerése.** Dr. *Wlassics* Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter *Lipeczky Elek* szatmári gör. kath. kántor-tanítónak abból az alkalomból, hogy 43 évi tanítói működése után jól megérdemelt nyugalomba vonult, hosszú és hasznos tanítói szolgálataért elismerő köszönetét nyilvánította. Ez elismeréshez őszinte szívvel csatlakozott a gör. kath. hitközség előljárósága is, meleg köszönetet és elismerést szavazott az érdemes, még teljes testi és lelki erejében levő tanfőfiúnak a tanügyi szolgáltatásban kifejtett buzgóságáért, kívánva neki, hogy a méltán kiérdemelt nyugdíjat még igen soká ép erőben és egészségben élvezhesse. Adja Isten, hogy úgy legyen!

**A kereskedő-tanonciskolába való** beiratkozás az 1902/1903-iki tanévre f. évi szeptember hó 9-én d. u. 2 órakor lesz a kir. kath. főgymnasium egyik földszinti termében. A tanonc, még ha próbaidőre van is felvéve, köteles a fentírott napon beiratkozni, kése delmezése az iparhatóságnál be lesz jelentve. Köteles magával hozni, ha itt járt, az 1901. 1902. tanévről szóló Ellenőrzési könyvecskéjét; ha más iskolából jött, iskolai és születési bizonyítványát. Életkora és illetősége hiteles bemondása nélkül egy tanuló sem vétetik fel. Késedelmezése, ha ezen okból történt is, az iparhatóságnál lesz bejelentve. A tanonc a beiratkozásnál tudja meg a tanév megkezdésének idejét, kapja meg 20 f. ért. Ellenőrző könyvecskéjét, továbbá a használandó tankönyvek jegyzékét, a melyhez köteles magát tartani. Ugyanezkor tehetnek le a javító vizsgálatot azon tanoncok, a kik egy vagy két tantárgyból elégtelen tanjegyet nyertek (a szépírás nem számít.)

**Lopás.** *Krájnik* Flóra és *Pip* Julesa családanyok *Steuer* Ábrahámtól egy női aranyórát arany lánczal és egy gyűrűt loptak. A lopást még szombaton elkövették, azonban csak most jöttek nyomára, tetteket beismerték. Most a hűvösön várják méltó büntetésüket.

**Rendőri hír.** Tegnapelőtt este 9-10 óra közt a városháza kapujában egy csomagot találtak, mely a *Pap* György, *Boros* Lőrincz, *Andréka* Sándor, *Laár* Mihály, *Lemák* Ferencz, *Groszhárdt* János, *Székely* Gedus és *Varga* János katonai igazolványait és munkakönyveit tartalmazta. Miként kiderült, ezen könyvek tulajdonosai ugyanazok, kik a múlt héten elítélt *Goldberger* Emil közvetítésével Amerikába akartak vitorlázni. Az elítélt kivándorlás-közvetítő jelenleg a rendőrség börtönében elmélkedik a sors változandósága felett. Így valószínű, hogy szállásadója, vagy

más hozzátartozója tette ki a könyveket a városház kapujába.

**Halál az utcán.** Vasárnap reggel fél öt órakor az *Attila* utcán halva találták *Szabó* József napszámost. Testén külerőszak nyomai nem látszóttak, alkalmasint nem gyilkos hanem az alkohol ölte meg.

**Mérgek árusítása.** *Szell* Kálmán miniszterelnök rendeletet intézett a törvényhatóságokhoz, amelyben meghagyja, hogy mérgeket a gyógyszerárak csakis az első fokú rendőri hatóság engedélyével szolgáltathatnak ki s ennek az engedélynek megadását esetről-esetre szorgos vizsgálat fogja megelőzni. Oly egyéneknek, kik élelmi szerekkel kereskednek, mérge egyáltalában nem szolgáltatathatók ki.

**Felhívás.** A Szatmármegyei Gazdasági Egyesület a nagyméltóságú földmivélségi m. kir. Miniszter ur által adományozott pénzdíjakkal és a rendező egyesület által adandó oklevelekkel Fehérgyarmaton, szeptember 22-én, hétfőn, a vásártéren, szarvasmarha tenyészdíjazást rendez, az alábbi felsorolt feltételek mellett. I. Kisgazdák tulajdonát képező borjas tehének után: 1. 80 korona államdíj és dicséző oklevél. 2. 66 korona államdíj és elismerő oklevél. 3. 40 korona államdíj és elismerő oklevél. 4. 30 korona államdíj. II. Kisgazdák tulajdonát képező 2 éves üsző borjuk után: 1. 50 korona államdíj és dicséző oklevél. 2. 30 korona államdíj és elismerő oklevél. 3. 20 korona államdíj. III. Kisgazdák tulajdonát képező 1 éves üsző borjuk után: 1. 40 korona államdíj és dicséző oklevél. 2. 30 korona államdíj és elismerő oklevél. 3. 20 korona államdíj. IV. Közép és nagybirtokosok tulajdonát képező borjas tehének után: 1. Arany oklevél. 2. Dicséző oklevél. 3. Elismerő oklevél. 4. Elismerő oklevél. V. Közép és nagybirtokosok tulajdonát képező 2 éves üszők után: 1. Arany oklevél. 2. Dicséző oklevél. 3. Elismerő oklevél. VI. Közép és nagybirtokosok tulajdonát képező 1 éves üszők után: 1. Arany oklevél. 2. Dicséző oklevél. 3. Elismerő oklevél. VII. Közép és nagybirtokosok tulajdonát képező 1 éven felüli bika borjuk után: 1. Arany oklevél. 4. Dicséző oklevél. 3. Elismerő oklevél. Általános szabályok: 1) Ugy a pénzdíjak, mint az oklevelek a vidéki viszonyokhoz mérten abszolút becsü és olyan szarvasmarhák után fognak kiadatni, melyek Szatmár vármegye területén tenyésztettek. 2) Csakis magyar fajú marhák vezethetők elő. 3) Díjazva csak saját nevelésű marha lesz. 4) Saját tenyésztés, valamint a tulajdonos birtokviszonya kívánatra községi bizonyítvánnyal igazolandó. 5) Bejelentések a Szatmármegyei Gazdasági Egyesület titkári hivatalánál Szatmár, (Beresényi-utca 1. sz.) szóval vagy írásban eszközölködjék, vagy a díjazást megelőzőleg egy órával a helyszínén. 6) A bíráló bizottság a helyszínén fog megalkottatni. 7) Államilag segélyezett parasztagazdaság tulajdonosa pénzdíjakban nem részesülhet. A bizottság működése d. u. 1 órakor kezdődik. Szatmár, 1902, április hó 2. ber. *Kovács* Jenő, az állattenyésztési szakosztály alelnöke. *Domahidy* Sándor, a Szatmármegyei G. E. I. alelnöke. *Pethő* György, az állattenyésztési szakosztály előadója. *Poszvek* Nándor, a Szatmármegyei G. E. titkára.

**Elveszett** múlt hó 26-án egy drb 10 filléres kitöltetlen váltó, melyen az elfogadó *Klein* József s a kibocsátó *Klein* Ignác volt. Felhívatik a megtaláló, hogy a váltót a főkapitányi hivatalhoz haladéktalanul szolgáltatassa be. Egyidejűleg megkeresetnek a hely-

beli pénzüzetek igazgatóságai, hogy ha a fent leirt váltót ott valaki leszámolás végett benyújtáná, azon egyént — a legközelebbi rendőr igénybe vételével — a főkapitányi hivatalhoz kísértetni sziveskedjenek.

**Mémlövésár.** A földmivelésügyi miniszter az országos mémlő vásárra vonatkozólag a következő értesítést bocsátotta ki a tenyésző gazdákhöz: Mindazon mémlőajdonosok, kik eladó mémlővaikat megvétel végett az állami lótenyész-intézetek részére felajánlották, ezennel értesítetnek, miszerint a bejelentett teljes koru mének bizottsági megvizsgálására és esetleg megvásárlására a következő helyeken és napokon fog eszközölni és pedig: 1. Kis-Kőrösön szeptember 10-én. 2. Szolnokon szept. 11-én. 3. Zsibón szept. 11-én. 4. Szabadkán, szept. 12-én. 5. Balassa-Gyarmaton, szept. 13-án. 6. Nagy-Becskereken, szept. 14-én. 7. Sátoralja-Ujhelyen, szept. 15-én. 8. Szégszárdon, szept. 15-én. 9. Temesváron, szept. 16-án. 10. Nyitrán, szept. 17-én. 11. Pécsen, szept. 17-én. 12. Nyiregyházán, szept. 17-én. 13. Aradon, szept. 18-án. 14. Kolozsvárott, szept. 18-án. 15. Nagy-Váradon, szept. 19-én. 16. Zalaegerszegen, szept. 19-én. 17. Békés Csabán, szept. 20-án. 18. Fehér-Gyarmaton, szept. 20-án. 19. Szász-Régenben, szept. 20-án. 20. Hódmező-Vásárhelyen, szept. 22-én. 21. Nagy-Szebenben, szept. 22-én. 22. Nagy-Lakon, szept. 24-én s Budapesten október 12. és 13-án a Tattersall helyiségében tartandó mémlövésár alkalmával. Ezzel kapcsolatban figyelemztetnek a mémlőajdonosok arra is, miszerint szabadságukban áll mémlővaikat a fent irt vásárhelyek bármelyikén elővezettetni; a Budapesten leendő elővezetésről azonban előlegesen a Tattersall igazgatóságára értesítendő. Az elővezetés helye és ideje iránti kellő tájékoztatást a vásár napján az illető vásárhely hatósága fogja a kérdésközpököknek megadni. A megvásárolt mémlőva a helyszínen fognak azonnal átvétni, vételáruk pedig az eladó által megnevezendő m. kir. adóhivatalnál, esetleg csak 1903. január havában fog folyóvá tétetni.

### Irodalom.

A „*Havi Közlöny*“ szerkesztőkiadója Patzner István, szentszéki ünlök, temesvárgyárvárosi plebános. Egyes füzeteinek terjedelme állandóan 4 nagy ív, előfizetési ára egész évre 10 korona, vagy megfelelő számú intentio elvállalása. — Megrendelhető a szerkesztőkiadó: Patzner István plebános címén (Temesvár-Gyárváros, róm. kath. plebánia). — A folyóiratot, mint ft. lelkeskedő pap-ságnak kipróbált, derék szakközölynyét, ajánlottak legujabb körleveleikben a csanádi, győri, erdélyi, nyitrai, rozsnyói, székesfehérvári, váci és veszprémi egyházmegyék nml. és ml. püspökurai. sőt a csanádi, győri, erdélyi és veszprémi kegyelmes főpásztorok azt is megengedték, hogy a szerényebb javadalmazású lelkészek a folyóirat 10 kor. előfizetési árát a templompénztárból fődzhessék, illetőleg azt a templom pénztárának terhére megrendelhessek.

**Második évfolyam.** Melles Emil helybeli gör. főesperes plebános az idén is kiadja a már tavaly megindította „Máriapócsi csodatevő boldogságos szüz Mária naptárát“. Már e hó folyamán megjelenik és október elején a megrendelők kézhez fogják kapni. A mult évben reudkivüli nagy rokonszenvvel fogadták, épen ez indította a szerkesztő kiadót, hogy vállalatát tovább folytassa. Kétféle, nagyobb és népies kiadásban fog megjelenni. A nagyobb naptár ára 70 fillér, a kisebbé 50 fillér. Tömeges megrendeléseknél jelentékeny kedvezmény. Megrendelhető a szerkesztő kiadónál: Szatmáron.

A Toll. Ez év október havában egy

uj, pazar kiállítású képes heti lap jelenik meg. Ebben az ujságban minden magyar: magyar az iránya, magyar az ereje, magyar írók és művészek munkája. Magyar földön, magyar művészek készítették a pompás színes reprodukciókat, a melyenket még eddig nálunk nem csináltak. Most jelent meg „A Toll“ prospektusa, a melynek beköszöntőjéből közöljük a következő részt:

A Toll mindenhez hozzá fog szólni, a mi történik és a mi van. Talán szeszélyesebben, talán szokatlanabb formában, mint más ujság, de mindig előkelően és művészi módon. Az élet, a művészet és az irodalom, nagy és kis kérdései, az örök emberi gyöngeségek, a nap eseményei, mindazok a jelentéktelen szenzációk és fontos apróságok, a melyek társadalmunkat éltetik — belejutnak a Toll megirt vagy megrajzolt krónikájába, művészeinknek mindig önálló, új és változatos megnyilatkozásában. Mindehhez a legmagasabb fokon álló nyomdai művészetet hívtuk segítségül. A hogy az olvasó már jelen mutató-számunkból is látja, pazar fényűzéssel állítjuk ki a Toll-at. Jól tudjuk, hogy vállalkozásunk nehéz, mi komolyan és becsületesen fogunk dolgozni és talán tetszeni fog a közönségnek az, a mit csinálunk. Vezérelkedjünk fogunk rajzolni és képeket fogunk költeni. Addig is kérjük e nehéz munkához a közönség érdeklődését és a meny nyiban ezt sikerült megnyernünk: barátságát és támogatását.

A Toll minden héten vasárnap jelenik meg, szebnél-szebb színes köntösben. Időről-időre külön album számok is lesznek, amelyek bizonyára feltűnést fognak kelteni. Ezek az album számok drágábbak lesznek, azonban az előfizetők ingyen kapják. A Toll irodalmi szerkesztője *Heltai Jenő*, a művészi rész szerkesztője *Linek Lajos*, felelős szerkesztője: *Jékey Károly* lesz. A lap előfizetési ára igen olcsó: negyed évre 5 korona. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, IV., Eskü-ut 3. szám alatt van. Mutató számot mindenkinek készséggel küld a kiadóhivatal.

### Szerkesztői üzenet.

**Aida regénye.** Ön jó tárczairó lesz, csak a rövid, találó kifejezéseknek még nincs gyakorlatában. Sok fölösleges szót és konstruktívot használ. Szabadítsa meg tőlök magát, akkor aztán egész bátran fel a Pogazusára. A mesészővő ellen a már eddig közlöttékben kifogásunk jóformán alig van.

A „*pech*“-nek erős pechje van. Nem érdemli meg a nyomdafestéket. Tessék minél többet írni és olvasni olyan munkákat, melyek nemesítenek és nem az ifjuság csiklandoztatására szánvák.

## Terményárak.

Termény métermázsánként	Szatmáron			
	frt	kr.	frt	kr.
T. buza ó	6	40	6	60
l' buza uj	5	60	5	80
Kétszeres	—	—	—	—
Rozs	5	—	4	80
Arpa	5	—	4	80
Zab	5	80	6	—
Tengeri	6	—	6	—
Kása	8	—	8	25
Fehér paszuly	6	—	—	—
Tarka	4	50	—	—
Szilva	18	—	19	—
„ füstölt	—	—	—	—
Röpecze	1	20	1	—
Krumpli zsákja	1	40	1	50

és szájviz.

### Fogorvosi műtermemet

(Hám-János-utca 1. sz. a színház mellett) újra rendezve, készítik: egyes fogakat, teljes fogsorokat kaucsuk és arany foglalványon.

!!! Kivánatra szájpád nélkül !!!

Porcellán, arany, platin és cement tömést,

arany fogkoronákat.

Foghuzás a legujabban feltalált szerkekkel teljesen fájdalom nélkül.

Rendelek d. e. 8 órától d. u. 5-ig.

Albisi Bakcsy Domokos,  
orvos-fogorvos.

és szájviz.

## Gazdasszonynak ajánlkozik

egy magános idős urnál özvegy nő, (40 éves) ki már e minőségben teljes jártassággal bír. Czime megtudható a kiadóhivatalban. \*\*\*\*\*

# PÉNZ-



kölesönök leggyorsabb és legolcsóbb eszközlése

házaakra, földekre

4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%-os kamattal mellett 50 évre is. Kizáéólag utólagos jutalék-fizetés ellenében,

ugyszintén köz- és magántisztviselőknek katonatiszteknek, kereskedőknek, iparosoknak és minden hitelképes egyénnek diskrétan eszközöl hitelt

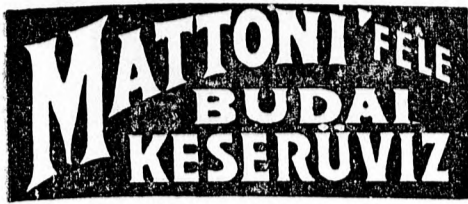
## SOMOGYI BANKIRODA

bej. cég.

Budapest, VI. ker., Próféta-utca 5. sz.

(Válaszbélyeg csatolandó)

Nyilttér.\*)



legjobb hajtószer.

Kapható:

minden gyógyszerárban és fűszerkereskedésben.

\*) E rovat alatt közöltekt nem felelős a Szerk

## Tóth Albert

KÉPFESTÉSZETI SZOBRÁSZATI, OLTÁR ÉPÍTÉSI ÉS ARANYOZÓ MŰTERME

✻ SZATMÁRON, ✻

Készíték oltárokat, szószékeket szentsirokat Lurdesi barlangokat és aekonosztásokat. Régi oltárok aranyozását *kitisztitom* és *kijavitom*. Továbbá műtermemben készíték szent **sobrokat** mindenféle nagyságban és kivitelben u. m. *fából műköből és gypszből*. Festék oltárképeket, templommenyezetet, stáció és zászló képeket művészies kivitelben. Festék mindenféle felekezeti templomokat. Továbbá *termeket, épületeket, szobákat*, elvállalok mindennemű *mázoló munkát, tapetázást, czimer és czégfestést, czégerást* mindenféle aranyozást *üveg, czég, tábla festését* és tükörfényű *aranyozását*, a legjutányosabb árakban.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek.

A munka megtekintésénél utiköltséget nem számítok fel.

### Tüzifa-eladás.

2 éves vágásu első rendü

hasáb bükk és gyertyán

vegyesen, köbméterje

6 korona

1 kis kocsi (10 köbméter) vételnél 57 korona 50 fillér,

1 nagy kocsi (20 köbméter) vételnél 115 korona.

házhoz szállítva.

Legkevesebb 2 köbméter szállítható.

Megrendelhető a Szatmár-erdődi h. é. vasut üzletkezelőségénél. Szatmár. Deáktér 24 sz. (Takarék-pénztári épület).

## Árjegyzék.

### BÖLÖNYI LÁSZLÓ

Telefon 85.  
Helyi 1 kor. értékű vásárlás már helybe szállítva.

MÉSZÁROS és HENTES, FRISS és FÜSTÖLT HUSNEMŰEK ÜZLETÉBŐL  
Szatmár, Széchenyi-utca sarkán.

Helybelli megrendelések hazaszállítva.

Az árak változás esetén kötelezettség nélkül készpénz, vagy utánvétellel értendők.

✻ 5 kilós postarendelmény pontosan eszközöltetik. ✻

Friss husok.		Füstölt áruk.	
	frt. kr.		frt. kr.
1 ko. I. Marha hus	52	1 ko. debreczeni páros	80
" " Sertés	56	" " Longyel kolbász	76
" " Borju	56	" " Sonka kolbász	80
" " Bárány	—	" " krakói	80
" " Juh	—	" " Krinolin	80
" " Friss háj olvasztani	72	" " Parizer	80
" " szalona	68	" " Máj sajt	80
" " " bőr nélkü	68	" " Disznófej sajt	64
" " Friss kolbász bors-	100	100 pár Virsli tormás	4
fok. ezitr.	64	100 pár frankfurti	8
" " Friss zsír	80	100 drb. Salvaládé	4
<b>Kolbász áruk.</b>		<b>Füstölt áruk.</b>	
1 ko. Szalámi	180	1 ko. Sonka pácizolt	1
" " füst. magyar kolb.	80		
		1 ko. Sonka csont nélkü	1 10
		" " " kifőve	2
		" " Császár hus bőrrel	80
		" " Karaj bőr nélkü	80
		" " Lapoczka és oldal	64
		1 ko. Pácizolt nyelv	1
		1 drb. Sertés nyelv	20
		1 ko. Topertő	60
		<b>Szalonák.</b>	
		100 ko. Fehér szalona	76
		1 ko. Paprikás stráf	80
		" " Kolozsvári szelet	80
		" " Füstölt szalona	80

Tisztelettel

BÖLÖNYI LÁSZLÓ

## Képviselők,

kik gázberendezések szerelésében jártasak, kerestetnek

# ACETYLEN

világítási vállalathoz.

Ajánlatok referenciák megjelölésével

## KLINGER RICH.

✻ Gumpoldskircheni gép- és fémáru-gyár magyarországi telepe ✻

✻ Budapest, VII., Hernád-utca 43. sz. ✻

„ACETYLEN-UDVAR“ czimzendők.

## Legnagyobb raktár

teljesen felszerelt *szüretelési* és pinczegazdászati eszközökben. Gyári áron szállit kitűnő szerkezetű

„Mabille“ rendszerü borsajtókat,

mely rendkívül csekély erőszükséglet mellett meglepő eredményt képes felmutatni. Magas nyomásu és folyton működő *sajtókat*, munkaképesség 12 óra alatt 15.000 klogram szőlő.

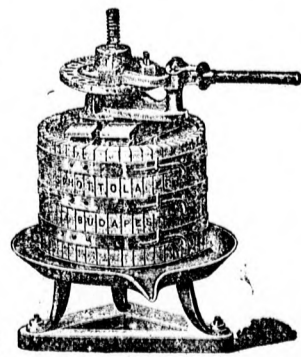
Legjobb szerkezetű szőlőzuzók, gyümölessajtók, borszivattyu, erjesztő edények.

Nagy választék a legfinomabb *szőlőszedő* és *válogató ollókban*.

SCHOTTOLA ERNŐNÉL,

Budapesten, szőlő és pinczegazdászati osztálya VI. Andrassy ut 2.

✻ Árjegyzék és ismertetések ingyen és bérmentve! ✻



LAPUNK KIADÓHIVATALA UTJÁN MEGRENDELHETŐ  
CSEKÉLY HAVI RÉSZLETFIZETÉS MELLETT.

Franklin társulat kiadása.

## Magyar remekírók

A magyar irodalom főbb művei.

A magyar nemzeti irodalom kincsesházát képezi a Magyar Remekírók 55 kötete, melyben benn van az összes magyar klasszikusok minden maradandó alkotása. — A magyar klasszikusoknak ez első és egyetlen egyöntetű összkiadásának ára 55 kötetben, diszes vászonkötésben 220 korona.

Csakis a Franklin-féle **MAGYAR REMEKÍRŐK** gyűjteményében található a magyar klasszikusok összességét, mivel Arany János, Arany László, Bajza József, Czuczor Gergely, Garai János, Kemény Zsigmond, Szigligeti Ede, Tompa Mihály, Vörösmarty Mihály, Vajda János műveinek kiadási joga a Franklin Társulat kizárólagos tulajdonát képezi és azokat más kiadó ki nem nyomathatja.

MINDEN REMEKÍRŐ MUNKÁIT EGY KIVÁLÓ MAGYAR ÍRÓ  
LÁTJA EL BEVEZETŐ MÉLTATÁSSAL ÉS ELETRAJZZAL.

### KEDVEZMÉNY A MAGYAR REMEKÍRŐK MEGRENDELŐINEK.

Magyar Remekírók megrendelői 20 koronáért kapják Ez az egyedüli teljes magyar Shakspere, Petőfi, Arany Vörösmarty stb. fordításában s mint ilyen, méltó kiegészítője a Magyar Remekírók-nak.

Shakperes összes szín műveinek új 6 kötetes kiadását, melynek bolt-ára, a Magyar Remekírók-éval azonos diszes kötésben, 30 korona, Magyar Remekírók megrendelői 20 koronáért kapják Ez az egyedüli teljes magyar Shakspere, Petőfi, Arany Vörösmarty stb. fordításában s mint ilyen, méltó kiegészítője a Magyar Remekírók-nak.

Magyar Remekírók első 5 kötete (I.-sor.) már megjelent; félévénként jelenik meg egy-egy ötkötetes sorozat

A Magyar Remekírók 3 koronás (Shakspere színművel együtt 4 koronás) havi részletfizetés mellett rendelhetők meg e Rendelőlap utján, mely kivágandó és megfelelően kitöltve beküldendő a Heti Szemle kiadóhivatalához.

Ezeken kívül benn lesz a **MAGYAR REMEKÍRŐK** könyvtárában: Balassa Bálint, Berzseny Dániel, Csiky Gergely, Csokonai Vitéz Mihály, Deák Ferencz, Eötvös József, Fazekas Mihály, Gyöngyössi István, Gvadányi József, Kármán József, Kazinczy F., Kisfaludy Károly, Kisfaludy Sándor, Kölcsey Ferencz, Kossuth Lajos, Madách Imre, Mikes Kelemen, Pázmány Péter, Petőfi Sándor, Reviczky Gyula, Széchenyi István, gr; Teleki László gr, Zrínyi Miklós, Népies Lyra, Néphalladák, Kurucz-költészet

### RENDELŐ-LAP.

A Heti Szemle kiadóhivatala utján ezennel megrendelem a Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytárs.-tól Budapest, VIII., Üllői-ut 18.

a) A „Magyar Remekírókat” 55 kötetben 220 kor.-ért, fizetendő sorozatonként 20 kor. utánvéttel. b) A „Magyar Remekírókat” és Shakspereműveit 240 koronáért, fizetendő sorozatonként 20 kor. utánvéttel. c) A „Magyar Remekírókat” és Shakspere műveit 240 koronáért, fizetendő 4 koronás havi részletekben. d) A „Magyar Remekírókat” Shakspere nélkül 220 koronáért, fizetendő 3 koronás havi részletekben.

A gyűjtemény első sorozata megjelent, félévénként jelenik meg egy-egy ötkötetes sorozat.

A részletek az első szállítástól kezdődőleg minden hó 1-én Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság pénztáránál Budapesten fizetendő mindaddig, míg a mű teljes vételére kiegyenlítő nincs. A részletek be nem tartása esetén a folytatólagos kötetek a részletek pótlásáig visszatartandók; a lejárt s le nem fizetett részleteket a Társaságnak jogában áll, a pórtóköltéség hozzászámítása mellett, postai megbízással beszedni. A részletek elmulasztása esetében a részletfizetési kedvezmény megszűnik és az egész mű vételére esedékos válik. A vételár első részlete az első szállításkor utánvéttel.

Lakhely és kelet: .....

Név és állás: .....

Olvasható aláírást kérünk.

Szatmáron, nyomtatott a „Pázmány-sajtó” kőlyvnyomdában.

## PÁSKUJ IMRE

Szepességi gyepen fehérített len-vásznak, damasz asztal- és ágyneműek gyári árakban, valamint szepes-iglói pamutvásznak és sifonok. Erdélyi gyapjuszövetek férfi öltözetekre, tavaszi, nyári, őszi és téli női és férfi felöltőkre való kelmék.

HAZAI IPARCSARNOKA  
SZATMÁRON.

Saját készítményű fehérneműim az ezredéves országos kiállításon jeles munka, versenyképesség és új iparág fejlesztésért millenniumi éremmel kitüntetve.

### Női, férfi, leány- és fiu-fehérművek gyára.

Nagy raktár a híres pécsi keztükből, női derékfűzőkből (Miederekből), nemez-kalapokból, sapkák, női muffok és gallérok, divatos nap- és esőernyők, nyakendők, gallérok, kézelők stb.

Székelyföldi és bánáti hazi iparcikkok. Szőttes női és férfi mosókel, mők, minden fajtájú divatos női ruhakelmék, reverendaanyagok férfi és gyermek posztó-kalapok, kassai harisnyák, kötött keztük, budai és székesfehérvári kékfestő és minden színű divatos crettónok, vollek, zefrek és battistok; kalotaszegi „varrottasok”, bánáti e. zékely kötények, függönyök, ág- és asztalterítők, kezdet munkák nagy választékban, szőnyegek, paplanok, pokróczok matrácok stb. stb.

### Teljes menyasszonyi kelengyék

legszebb kivitelben a legrövidebb idő alatt készítettnek.

Női és férfi ruhák és fehérneműk varratását vállalom.

Mintákat és árjegyzéket vidékre bérmentve küldök.

Ruházati műterem a főtiszt. papság részére

a „vöröskereszt”-hez.

Kitüntetve:

Bécs, Páris, London, Madrid, Brüssel, Bologna, Tunis, St.-Gilet stb.

## SKARDA VILMOS

IV. Walteggasse I. Bécs. IV. Favoritenstrasse 28.

### Ajánl

papi-, rend- és világi

## RUHÁKAT;

havelokokat.

## Biretumok, kollárék,

chemisettek, házi- és utisapkák, kapuciumok, cingulusok nagy választékban. Valamennyi készítmény a legjobb anyagból tartós és diszes kivitelben Szövetek méter számra is eladatnak.

### EGYHÁZI SZEREK

végleges megrendelés után a les ón szállítatnak.

○○○ Árjegyzékek és szövetminták ingyen és bérmentve. ○○○

